



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

---

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta*

---

**2010/0366(COD)**

8.3.2011

**\*\*\*I**

## **MIETINTÖLUONNOS**

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan maatalouden tukirahaston rahoitusjärjestelmään kuuluviin toimenpiteisiin kohdistuvista jäsenvaltioiden suorittamista tarkastuksista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 485/2008 muuttamisesta  
(KOM(2010)0761 – C7-0002/2011 – 2010/0366(COD))

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

Esittelijä: Luis Manuel Capoulas Santos

### ***Menettelyjen symbolit***

- \* Kuulemismenettely
- \*\*\* Hyväksyntämenettely
- \*\*\*I Tavallinen lainsäätämisyjärjestys (ensimmäinen käsittely)
- \*\*\*II Tavallinen lainsäätämisyjärjestys (toinen käsittely)
- \*\*\*III Tavallinen lainsäätämisyjärjestys (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

### ***Tarkistukset säädösesitykseen***

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

## SISÄLTÖ

**Sivu**

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT.....	14



## LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan maatalouden tukirahaston rahoitusjärjestelmään kuuluviin toimenpiteisiin kohdistuvista jäsenvaltioiden suorittamista tarkastuksista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 485/2008 muuttamisesta (KOM(2010)0761 – C7-0002/2011 – 2010/0366(COD))**

**(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)**

*Euroopan parlamentti*, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2010)0761),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 42 artiklan sekä 43 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0002/2011),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
  - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ... antaman lausunnon<sup>1</sup>,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
  - ottaa huomioon maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnan mietinnön (A7-0000/2011),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
  2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
  3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

### **Tarkistus 1**

#### **Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 3 kappale**

*Komission teksti*

(3) Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä *säädösvallan siirron nojalla*

*Tarkistus*

(3) Komissiolle olisi *asetuksella (EY) N:o 485/2008 perustetun järjestelmän*

---

<sup>1</sup> Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

*annettavia delegoituja säädöksiä perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti asetuksen (EY) N:o 485/2008 tiettyjen, muiden kuin keskeisten osien täydentämiseksi tai muuttamiseksi. Olisi määriteltävä osat, joiden suhteen kyseistä toimivaltaa voidaan harjoittaa, samoin kuin edellytykset, joita kyseiseen säädösvallan siirtoon on sovellettava.*

*toimivuuden takaamiseksi siirrettävä valta hyväksyä säädöksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti kyseisen asetuksen tiettyjen, muiden kuin keskeisten osien täydentämiseksi ja muuttamiseksi. On erityisen tärkeää, että komissio suorittaa valmistelutyönsä aikana kuulemisia, asiantuntijat mukaan lukien. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava asiaa koskevien asiakirjojen samanaikainen, oikea-aikainen ja asianmukainen välittäminen Euroopan parlamentille ja neuvostolle.*

Or. en

#### *Perustelu*

*Lainsäädäntötekstin mukauttaminen delegoitujen säädösten (SEUT:n 290 artikla) käyttämistä koskevia käytännön järjestelyjä koskevan yhteisen sopimuksen mukaisesti.*

#### **Tarkistus 2**

#### **Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 4 kappale**

##### *Komission teksti*

*(4) Sen varmistamiseksi, että asetusta (EY) N:o 485/2008 sovelletaan yhdenmukaisesti kaikissa jäsenvaltioissa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä perussopimuksen 291 artiklan mukaisesti. Komissiolle olisi erityisesti siirrettävä valta hyväksyä tiedonvaihtoa koskevat yhdenmukaiset säännöt. Komission olisi annettava nämä täytäntöönpanosäännökset yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 41 d artiklan 1 kohdassa perustetun maatalousrahastojen komitean avustuksella ... [täydennetään sen*

##### *Tarkistus*

*(4) Komissiolle olisi annettava täytäntöönpanovalta asetuksen (EY) N:o 485/2008 yhdenmukaisten täytäntöönpanoehtojen takaamiseksi. Tätä valtaa olisi, ellei nimenomaisesti toisin säädetä, käytettävä yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011<sup>1</sup> mukaisesti.*

*jälkeen, kun on annettu perussopimuksen 291 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu valvonnan yksityiskohtia koskeva asetus, josta parhaillaan keskustellaan Euroopan parlamentissa ja neuvostossa] annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o XX/XXXX säännösten mukaisesti.*

<sup>1</sup> EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1.

Or. en

#### *Perustelu*

*Noudatetaan mallisäännöksiä, jotka liittyvät jäsenvaltioiden valvonnassa annettaviin täytäntöönpanosäädöksiin, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä.*

### **Tarkistus 3**

#### **Ehdotus asetukseksi – muutossäädös**

##### **1 artikla – 1 kohta**

Asetus (EY) N:o 485/2008

1 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

Korvataan 1 artiklan **2 kohdan toinen virke** seuraavasti:

"Jotta toimenpiteet, joiden luonteen vuoksi niitä ei voida jälkikäteen valvoa kaupalliset asiakirjat tarkastamalla, voidaan jättää tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle, komissio voi vahvistaa

#### *Tarkistus*

Korvataan 1 artiklan **2 kohta** seuraavasti:

**2. "Tätä asetusta ei sovelleta yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisön säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä 19 päivänä tammikuuta 2009 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 73/2003<sup>1</sup> vahvistetun yhdenmetyt hallinto- ja valvontajärjestelmän alaan kuuluviin toimenpiteisiin.**

Jotta toimenpiteet, joiden luonteen vuoksi niitä ei voida jälkikäteen valvoa kaupalliset asiakirjat tarkastamalla, voidaan jättää tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle, komissio voi vahvistaa

delegoiduilla säädöksillä tämän asetuksen 13 a, 13 b ja 13 c artiklassa tarkoitetuin edellytyksin luettelon muista toimenpiteistä, joihin tätä asetusta ei sovelleta."

delegoiduilla säädöksillä tämän asetuksen 13 a, 13 b ja 13 c artiklassa tarkoitetuin edellytyksin luettelon muista toimenpiteistä, joihin tätä asetusta ei sovelleta."

<sup>1</sup> EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16.

Or. en

#### Perustelu

*Asetus 1782/2003 on tällä välin kumottu asetuksella 73/2009.*

#### Tarkistus 4

##### Ehdotus asetukseksi – muutossäädös

##### 1 artikla – 4 kohta

Asetus (EY) N:o 485/2008

13 a artikla (uusi)

##### *Komission teksti*

Siirretään komissiolle **määräämättömäksi ajaksi** valta antaa **tässä asetuksessa tarkoitettuja** delegoituja säädöksiä.

Heti kun komissio on hyväksynyt delegoidun säädöksen, se antaa säädöksen tiedoksi samanaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

##### *Tarkistus*

1. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja **säädöksiä tässä artiklassa säädettyjen ehtojen mukaisesti**.

2. **Asetuksen 1 artiklan 2 kohdan mukainen säädösvallan siirto komissiolle tehdään viideksi vuodeksi alkaen ....\*.** **Komissio laatii kertomuksen siirretystä säädösvallasta viimeistään yhdeksän kuukautta ennen viisivuotiskauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samantapuisiksi kausiksi, ellei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta sitä viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.**

3. **Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai päätöksessä**



***ilmoitettuna myöhempänä ajankohtana.  
Päätös ei vaikuta jo voimassa olevien  
delegoitujen säädösten lainvoimaisuuteen.***

4. Heti kun komissio on hyväksynyt delegoidun säädöksen, se antaa säädöksen tiedoksi samanaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

***5. Tämän artiklan mukaisesti hyväksytyt delegoitu säädös tulee voimaan vain, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei vastusta sitä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät aio vastustaa säädöstä. Tätä määräaika pidennetään kahdella kuukaudella Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta.***

***\*Virallinen lehti: pyydetään lisäämään tämän asetuksen voimaantulopäivä.***

Or. en

#### *Perustelu*

*Sanamuodon mukauttaminen delegoitujen säädösten (SEUT:n 290 artikla) käyttämistä koskevia käytännön järjestelyjä koskevan yhteisen sopimuksen mukaisesti.*

#### **Tarkistus 5**

##### **Ehdotus asetukseksi – muutossäädös**

##### **1 artikla – 4 kohta**

Asetus (EY) N:o 485/2008

13 b artikla

##### *Komission teksti*

***Euroopan parlamentti tai neuvosto voi peruuttaa 13 a artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron.***

***Toimielin, joka on aloittanut sisäisen menettelyn päättääkseen, peruuttaako se säädösvallan siirron, pyrkii ilmoittamaan***

##### *Tarkistus*

***Poistetaan.***

*asiasta toiselle toimielimelle ja komissiolle kohtuullisessa ajassa ennen lopullisen päätöksen tekemistä sekä ilmoittaa samalla, mitä siirrettyä säädösvaltaa mahdollinen peruuttaminen koskee, ja mainitsee peruuttamisen syyt.*

*Peruuttamispäätöksellä lopetetaan päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan joko välittömästi tai jonakin myöhempänä, siinä mainittuna päivänä. Päätös ei vaikuta aiemmin annettujen delegeoitujen säädösten voimassaoloon. Se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

Or. en

#### *Perustelu*

*Sanamuodon mukauttaminen delegeoitujen säädösten (SEUT:n 290 artikla) käyttämistä koskevia käytännön järjestelyjä koskevan yhteisen sopimuksen mukaisesti.*

#### **Tarkistus 6**

##### **Ehdotus asetukseksi – muutossäädös**

##### **1 artikla – 4 kohta**

Asetus (EY) N:o 485/2008

13 c artikla

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

*Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat vastustaa delegeoitua säädöstä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun säädös on annettu tiedoksi. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta määräaika pidennetään kuukaudella.*

**Poistetaan.**

*Jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole määräajan päättyessä vastustanut delegeoitua säädöstä, se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja se tulee voimaan siinä mainittuna päivänä.*

*Delegeoitu säädös voidaan julkaista*

***Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja se voi tulla voimaan ennen kyseisen määräajan päättymistä, jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ilmoittaneet komissiolle, etteivät ne aio vastustaa säädöstä.***

***Jos Euroopan parlamentti tai neuvosto vastustaa delegoitua säädöstä, se ei tule voimaan. Säädöstä vastustava toimitus esittää syyt, miksi se vastustaa delegoitua säädöstä.***

Or. en

#### *Perustelu*

*Sanamuodon mukauttaminen delegoitujen säädösten (SEUT:n 290 artikla) käyttämistä koskevia käytännön järjestelyjä koskevan yhteisen sopimuksen mukaisesti.*

#### **Tarkistus 7**

#### **Ehdotus asetukseksi – muutossäädös**

#### **1 artikla – 4 kohta**

Asetus (EY) N:o 485/2008

13 d artikla (uusi)

#### *Komission teksti*

***Tarvittaessa*** komissio antaa täytäntöönpanosäädöksillä ***asetuksen (EY) N:o 1290/2005 42 d artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen*** säännökset, ***joilla pyritään tämän asetuksen yhdenmukaiseen soveltamiseen unionissa erityisesti*** seuraavilta osin:

- a) 7 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisten toimien koordinoiminen;
- b) yksityiskohdat ja eritelmät, jotka koskevat pyyntöjen sisältöä, muotoa ja esittämistapaa sekä tämän asetuksen mukaisesti edellytettävien ilmoitusten sisältöä, muotoa ja esittämistapaa ja edellytettäviä tietojen esittämistä ja vaihtoa;
- c) tämän asetuksen mukaisesti

#### *Tarkistus*

Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksillä ***erityiset*** säännökset seuraavilta osin:

- a) 7 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisten toimien koordinoiminen;
- b) yksityiskohdat ja eritelmät, jotka koskevat pyyntöjen sisältöä, muotoa ja esittämistapaa sekä tämän asetuksen mukaisesti edellytettävien ilmoitusten sisältöä, muotoa ja esittämistapaa ja edellytettäviä tietojen esittämistä ja vaihtoa;
- c) tämän asetuksen mukaisesti

edellytettyjen tietojen julkaisuedellytykset ja -tavat sekä erityissäännöt ja edellytykset, jotka koskevat tällaisten tietojen levittämistä tai saataville asettamista komission toimesta jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille."

edellytettyjen tietojen julkaisuedellytykset ja -tavat sekä erityissäännöt ja edellytykset, jotka koskevat tällaisten tietojen levittämistä tai saataville asettamista komission toimesta jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille.

***Täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 13 e artiklan 3 kohdassa tarkoitetun tarkastelumenettelyn mukaisesti.***

Or. en

#### *Perustelu*

*Noudatetaan mallisäännöksiä, jotka liittyvät jäsenvaltioiden valvonnassa annettaviin täytäntöönpanosäädöksiin, sekä ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä.*

#### **Tarkistus 8**

##### **Ehdotus asetukseksi – muutossäädös**

##### **1 artikla – 4 kohta**

Asetus (EY) N:o 485/2008

13 e artikla (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

##### ***13 e artikla***

***1. Komissiota avustaa asetuksessa (EY) N:o 1290/2005 perustettu maatalousrahastojen komitea.***

***2. Maatalousrahastojen komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.***

***3. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan asetuksessa (EU) N:o 182/2011 olevaa 5 artiklaa.***

Or. en

#### *Perustelu*

*Noudatetaan mallisäännöksiä, jotka liittyvät jäsenvaltioiden valvonnassa annettaviin*

*täytäntöönpanosäädöksiin, sekä ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä.*

## PERUSTELUT

Lissabonin sopimuksella lakkautetaan vanha komiteajärjestelmä, joka perustui perinteisiin komiteamenettelyihin (neuvoa-antava menettely, hallintomenettely, sääntelymenettely) ja valvonnan käsittävään sääntelymenettelyyn. Tämä järjestelmä korvataan nyt kaksiportaisella järjestelmällä, joka koostuu delegoiduista säädöksistä ja täytäntöönpanosäädöksistä (ensin mainittu sisältää parlamentin veto-oikeuden), jotka antavat komissiolle mahdollisuuden käyttää täytäntöönpanovaltaa. Nykyinen lainsäädäntö on siksi saatettava vastaamaan uutta oikeudellista todellisuutta.

Yksi ensimmäisistä mukautusehdotuksista on tämä ehdotus Euroopan maatalouden tukirahaston rahoitusjärjestelmään kuuluviin toimenpiteisiin kohdistuvista jäsenvaltioiden suorittamista tarkastuksista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 485/2008 muuttamisesta.

Ehdotus koskee vain mukauttamista.

### **Täytäntöönpanovaltaa koskeviin SEUT:n säännöksiin mukauttaminen**

Komissiolle asetuksen (EY) N:o 485/2008 mukaisesti siirretty valta olisi Lissabonin sopimuksen voimaan tultua saatettava yhdenmukaiseksi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 290 ja 291 artiklan kanssa, joissa määritellään kaksi erityyppistä komission säädöstä:

- SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaan lainsäätäjällä voi siirtää komissiolle vallan antaa muita kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttäviä, soveltamisalaltaan yleisiä säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan lainsäätämisyksessä hyväksytyt säädökset tiettyjä, muita kuin sen keskeisiä osia. Komission näin antamia säädöksiä kutsutaan perussopimuksen mukaisesti "delegoiduiksi säädöksiksi" (290 artiklan 3 kohta).
- SEUT-sopimuksen 291 artiklan mukaan jäsenvaltiot voivat toteuttaa kaikki tarvittavat kansallisen lainsäädäntönsä mukaiset toimenpiteet unionin oikeudellisesti velvoittavien säädösten täytäntöönpanemiseksi. Kyseisillä säädöksillä voidaan siirtää täytäntöönpanovalta komissiolle silloin kun yhdenmukaiset edellytykset niiden täytäntöönpanemiseksi ovat tarpeen. Komission näin antamia säädöksiä kutsutaan perussopimuksen mukaisesti "täytäntöönpanosäädöksiksi" (291 artiklan 4 kohta).

### **Esittelijän mukauttamisehdotukset**

Esittelijä kannattaa komission ehdotusta. Esittelijä on tutkinut tarkasti komission ehdotuksen kutakin säädöstyyppejä varten määriteltyjen kriteerien pohjalta ja löytänyt aloja, joilla delegoituja säädöksiä koskevat ehdot täyttyvät. Hän ei havainnut ehdotuksessa epä johdonmukaisuuksia. Delegoituja säädöksiä ja täytäntöönpanosäädöksiä koskevien säännösten käyttö on näissä artikloissa asianmukaista.

Lisäksi esittelijä esittää äskettäin tehdyn delegoitujen säädösten (SEUT:n 290 artikla)

käyttämistä koskevia käytännön järjestelyjä koskevan yhteisen sopimuksen sekä yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta koskevan menettelyn päätökseen saattamisen johdosta päivitetyn version lainsäädäntötekstistä, mukaan lukien parlamentin ja neuvoston sopima sanamuoto, ja ottaen huomioon muut säädösvallan siirtoa koskevat ehdot (siirron kesto, delegoidun säädöksen vastustamiseen varattu aika, tämän ajan pidentäminen, komiteamenettely jne.).

Ehdotuksella muutetaan asetusta 485/2008 lisäämällä siihen yksi delegoitujen säädösten säännös (1 artiklan 2 kohta – luettelon laatiminen toimenpiteistä, joihin asetusta ei sovelleta). Asetuksessa 485/2008 olevan 1 artiklan 2 kohdassa viitataan asetukseen 1782/2003<sup>1</sup>, joka ei ole enää voimassa, vaan on korvattu asetuksella 73/2009<sup>2</sup>. Tätä säännöstä ei ole muutettu ehdotuksessa, joten sitä koskeva tarkistus on välttämätön.

Asetuksen 13 d artiklassa ryhmitellään uudelleen kaikki täytäntöönpanosäädöksiä koskevat säännökset. Asetuksen 13 d artiklassa viitataan asetuksessa 1290/2005 olevan 42 d artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun täytäntöönpanosäädöksiä koskevaan menettelyyn (ts. tarkastelumenettelyyn). Tämä artikla on tarkoitettu sisällyttää asetukseen 1290/2005<sup>3</sup> ehdotuksella COD 2010/0365, jota ei vielä ole hyväksytty. Jos tämä ehdotus hyväksytään ennen ehdotusta COD 2010/0365, voi olla ongelmallista viitata sovellettavaan menettelyyn asianmukaisesti. Siksi myös menettely mainitaan itse tekstissä.

Osa säädösvallan siirtoa koskevien artiklojen (13 a - 13 c artikla) sanamuodosta ei vastaa luonnoksessa yhteiseksi sopimukseksi näille artikloille sovittuja vakiotekstejä eikä myöskään toimielinten asetuksessa 438/2010 sopimaa muotoilua, ja niitä on siksi tarkistettava<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71, (EY) N:o 1254/1999 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta, EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1–69.

<sup>2</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (EY) N:o 1290/2005, (EY) N:o 247/2006, (EY) N:o 378/2007 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 kumoamisesta, EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16–99.

<sup>3</sup> Neuvoston asetus, (EY) N:o 1290, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1–25.

<sup>4</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 438/2010, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, lemmikkieläinten muihin kuin kaupallisiin kuljetuksiin sovellettavista eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 998/2003 muuttamisesta, EUVL L 132, 29.5.2010, s. 3–10.